



Que al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- le llegó al noticia de que entre las personas de Banu 'Amru Ibn 'Auf había enemistad, así pues el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos para intermediar entre ellos y solucionar la situación.

Narró Abu Al 'Abbas Sahl Ibn Sa'ad Al Sa'id -Al-lah esté complacido con él: "Que al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- le llegó al noticia de que entre las personas de Banu 'Amru Ibn 'Auf había enemistad, así pues el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos para intermediar entre ellos y solucionar la situación. Entonces, el Mensajero de Al-lah fue retenido como invitado y llegó la hora de la oración. Bilal vino a donde Abu Bakr -Al-lah esté complacido con los dos- y le dijo: "Oh Abu Bakr, ciertamente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- ha sido invitado y ha llegado el tiempo de la oración, así que, ¿Podrías hacer de imam para la gente?". Dijo: "Sí, si quieres". A continuación, Bilal hizo la iqama para la oración y Abu Bakr se adelantó e hizo el takbir, y las personas hicieron el takbir detrás de él. Entonces, llegó el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- caminando entre las filas, hasta que se paró en la fila (la primera fila), y la gente empezó a dar palmas. Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- no se giraba en la oración pero cuando la mayoría de la gente estaba dando palmas se volvió y vio al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- quien le indicó (que siguiera) y entonces Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- levantó las manos, dio gracias y alabanzas a Al-lah y retrocedió hacia atrás hasta que se colocó en la fila y el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- se adelantó y dirigió la oración. Cuando terminó, se dirigió hacia la gente y dijo: "Oh gente, ¿Qué les pasa que cuando hay algún inconveniente en la oración empiezan a dar palmas? El hecho de dar palmas es propio de las mujeres. A cualquiera que le suceda algo en su oración que diga: "Subhan Al-lah", pues no hay nadie que oiga subhan Al-lah que no se vuelva. Oh Abu Bakr, ¿Qué es lo que te ha impedido seguir dirigiendo la oración cuando te indiqué que lo hicieras? Dijo Abu Bakr: "No debe el hijo de Abu Quhafa dirigir la oración estando presente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-".

Le llegó la noticia al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- de que entre la gente de Banu 'Amru Ibn 'Auf había discordia,hasta el punto de llegar a matarse. Entonces,el Mensajero de Al-lah- la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos con algunos de sus compañeros.Se retrasó en volver hasta que llegó la hora de la oración,y era la oración del Asr,como lo mencionó explícitamente Al Bujari en una narración y la expresión exacta era:"Y cuando llegó la oración del Asr se hizo el adhan(la llamada a la oración) y el iqamah y se le ordenó a A bu Bakr,entonces se adelantó."A continuación,Bilal llegó a donde Abu Bakr,que Al-lah esté complacido con él, y le dijo:"Oh Abu Bakr,el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- ha sido retenido como invitado y ha llegado el tiempo de la oración,así pues¿Podrías hacer de imam en la oración?".Dijo:"Sí,si quieres".A continuación,hizo la iqama y Abu Bakr de adelantó e hizo el takbir y la gente detrás de él hizo el takbir.Después llegó el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-caminando entre las filas.Y Al Bujari añade una narración en la que se dice:"Atravesando"hasta que llegó a la primera fila,como en la narración de Muslim:"Así pues atravesó las filas hasta que llegó donde la primera fila".Y cuando la gente supo de la presencia del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él -empezaron a dar palmas,debido a su deseo de hacer la oración detrás del Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- Entonces,Abu Bakr -Al-lah esté complacido con ello- oyó las palmas pero no sabía cuál era la razón para ello,y no se daba la vuelta pues conocía la prohibición de girarse en la oración y porque es huto del shaytán que roba de la oración del siervo,como aparece en otras narraciones registradas por Al Tirmidhy y otros.Sin embargo,cuando la gente empezó a hacer más palmas,Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- se giró y vio al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- que había venido a la oración.Entonces,le indicó que se quedara haciendo lo que estaba haciendo,dirigiendo la oración,como en la narración de Al Bujari:"Y le indicó que se quedara en su sitio".Después Abu Bakr,levantó sus manos y dio gracias y alabanzas a Al-lah,por el trato del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- con él.A continuación,dio unos pasos hacia atrás,hasta que se llegó a la primera fila y entonces,el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- dirigió la oración. Después dijo:"A quien le suceda un inconveniente en la oración que diga:"SubhanAl-lah",pues no hay nadie que le oiga decir subhanAl-lah que no se de la vuelta".A continuación dijo:"Oh Abu Bakr,¿Qué te ha impedido hacer de imam para la gente cuando te lo indiqué?.Dijo Abu Bakr:"No debe el hijo de Abu Quhafah hacer de imam para la gente estando presente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-".Y esto debido a su amor por él,y el inmenso valor e importancia del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-que tenía para él-.

<https://sunnah.global/hadeeth/es/show/6973>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

